WAGAN®

Item No. / Artículo Nº / Article n° : 2273

Mini Stepper Master™

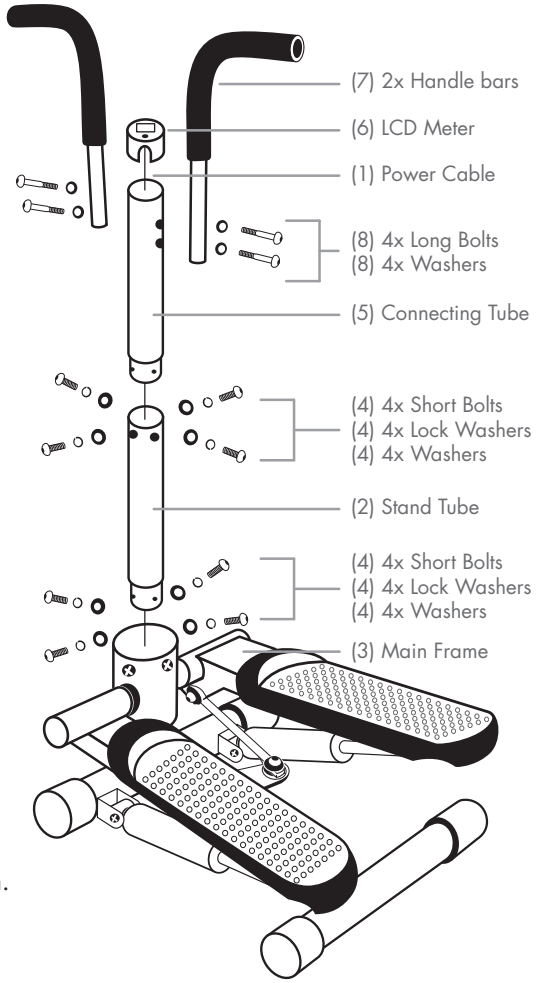
User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

Please visit our website for the latest information on this product.
Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente sobre este producto.
Veuillez visiter notre site Internet pour obtenir les dernières informations sur ce produit.

Dear Valued Customer,

Thank you for purchasing Wagan Tech® Mini Stepper Master fitness equipment! We know you will be more than satisfied with our products. This user manual contains instructions on how to properly operate and care for your new Mini Stepper Master. If you have any questions with regards to the assembly or operation of this product, please call us at 1-800-231-5806 or email us at customerservice@wagan.com.

NOTE:
It is important to adhere strictly to the instructions that are outlined in this manual for correct operation and maintenance of the equipment. We will not be held liable for any bodily injury or property damage resulting from misuse of the equipment.



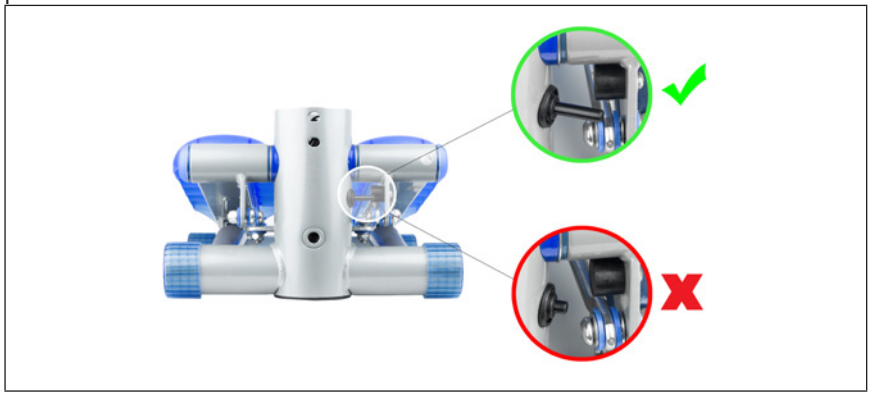
SPECIFICATIONS

- Assembled size: 11.5 x 15.5 x 45.0 in.
- Weight: 27.0 lbs

WAGAN TECH
www.wagan.com

ASSEMBLY

1. Run the Power Cable (1) through the Stand Tube (2). Be careful not to pull/push the sensor that is connected to the Power Cable too far in.



2. Connect the Stand Tube (2) to the main frame (3) with supplied short bolts and washers (4).
3. Run the Power Cable (1) through the Connecting Tube (5).
4. Connect the Connecting Tube (5) to the Stand Tube (2) with supplied short bolts and washers (4).
5. Connect the Power Cable (1) to the underside of the LCD Meter (6)
6. Cap the LCD meter (6) onto the top of the Connecting Tube (5).
7. Connect the two Handle Bars (7) to either side of the Connecting Tube (5) with supplied long bolts and washers (8).

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

TENSION ADJUSTMENT

1. Locate the tension knob, which looks like a screw with a triangular cap (Figure 1).
2. Locate the threaded hole on the backside of the main frame (3), opposite of the pedals (Figure 2).

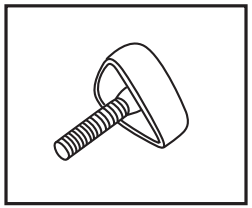


Figure 1

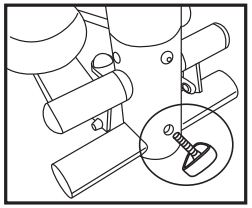


Figure 2

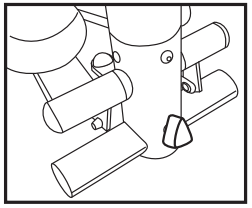


Figure 3

3. Twist the tension knob slowly into the threaded hole (Figure 3). As the tension knob is fastened into the main frame, the amount of force required to tighten the knob will increase.
4. Tighten the tension knob fully for the initial set up. One side of the stepper will automatically lift up as the tension knob is screwed into the main frame. Manually press one pedal all the way down and lift the other pedal all the way up.
5. Once the tension knob has been inserted fully, test out the workout tracker. First, reset the display by holding down the red mode button for about 4 seconds, then start stepping on each pedal in an alternating fashion to make sure the the workout tracker is counting.
6. If the tension is too tight or hard, adjust the knob by unscrewing it slightly. Do not unscrew the tension knob too far out or you may have to repeat the set-up process.

USING THE MINI STEPPER MASTER

We recommend that you utilize your Mini Stepper Master on a daily basis, for half an hour at a time. We believe you will feel its marvelous cardio-training effects after one month of use. The Mini Stepper Master is excellent whether used at home or in the office. For example, even exercising during a break at work would produce great results. Rather than feeling fatigued or exhausted, you will feel refreshed and energized with the Mini Stepper Master!

- Persons with hypertension, obesity, and heart disease should not perform strenuous exercise using the Mini Stepper Master.
- This product is designed only for use by individuals with a weight not exceeding 225 lbs.
- We suggest that you keep a healthy daily diet; it is strongly encouraged that you consume sufficient amounts of nutrients in each category of the food pyramid that is outlined on the U.S. Department of Agriculture's website.
- We do not recommend that you exercise when feeling exhausted or tired.
- Perform some warm-up exercises prior to your exercise routine to decrease the risk of injury. For example, stretch your arms, legs, and back.
- Pacing yourself is extremely important. Exercise on the Mini Stepper Master should be done in a regular, smooth fashion; sudden bursts of speed are not recommended because they may increase the risk of physical injury.

MAINTENANCE

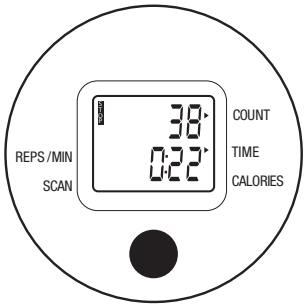
- Inspect the Mini Stepper Master thoroughly at regular intervals to check to see whether there are loose joints, loose hydraulic parts, wobbling pedals and/or parts that have been damaged or worn out over time.
- Put lubricating oil or grease on hydraulic components of the Mini Stepper Master and any of its moving parts at 3-month intervals. Applying lubricating grease may help to minimize noise and to fix uneven or rough movements of the pedals, should these occur.
- Store the Mini Stepper Master in a cool and dry environment.
- Don't clean the surface of the Mini Stepper Master with organic solvents (i.e. gasoline, benzene, etc.) or its surfaces may become damaged.

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

HOW TO OPERATE THE DIGITAL TRACKER

Start	Start exercising by stepping on the pedals. The power for the display will automatically turn on and the counter will start tracking your workout.
Function selection	Press the MODE button until the function you would like to have displayed is selected.
Scan	When the display is set on the SCAN function, the workout tracker will be changed every 5 seconds to display TIME > CAL > REPS/MIN, then back to TIME again, and so on.
Stop	There is no power-off button. Simply stop stepping. The display will automatically turn off after several minutes (~4 minutes) of inactivity.
Resume	If you have stepped away momentarily and would like to resume your workout session, DO NOT PRESS ANY BUTTONS. Start stepping again and the display will automatically come on if it has turned off while you were away. The tracker will pick up where you left off and continue counting. If you do not want to continue the last workout session, you will need to reset the tracker.
Reset	Hold the MODE button for 3–4 seconds to have all function values reset to zero.

MULTI FUNCTION WORKOUT TRACKER



COUNT	Steps accumulated since start of exercise (always visible)
REPS/MIN	Repetitions per minute (estimated)
SCAN	Cycles between: TIME > CALORIES > REPS/MIN
TIME	Workout duration (Time lapse)
CALORIES	Calories burned (estimated)

BATTERY

- The Workout Tracker LCD operates on 1 AAA battery.
- The battery will need to be replaced when an incorrect display appears on the LCD meter.

WAGAN TECH
www.wagan.com

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including,but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

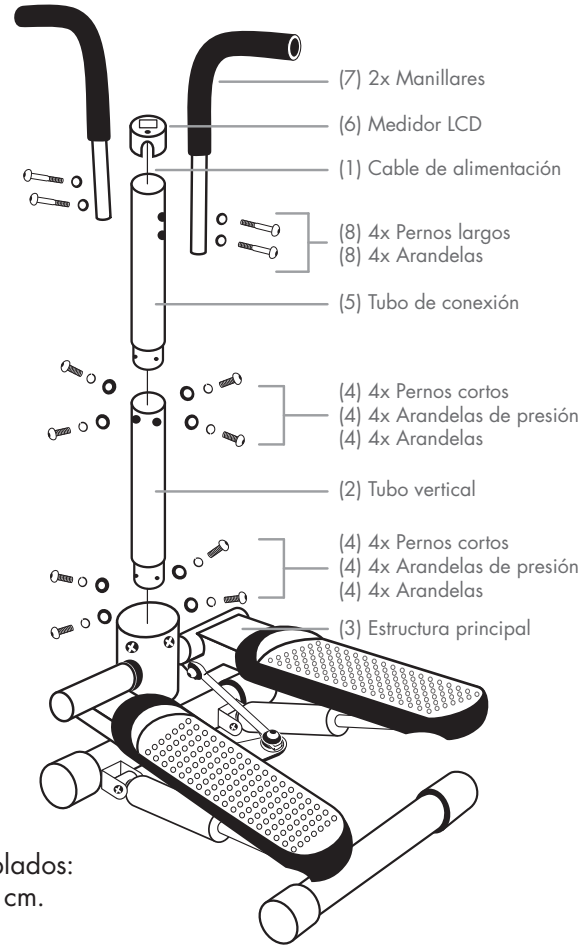
Register your product online at http://tinyurl.com/wagan-registration to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

©2015

Apreciado Cliente:

¡Gracias por haber comprado el equipo de entrenamiento Mini Stepper Master de Wagan Tech®! Estamos seguros de que quedará más que satisfecho con nuestros productos. Este manual del usuario contiene instrucciones sobre el funcionamiento y el cuidado adecuados de su nueva Mini Stepper Master. Si tiene alguna pregunta con respecto al armado o el funcionamiento de este producto, comuníquese con nosotros al 1-800-231-5806 o envíenos un correo electrónico a customerservice@wagan.com.

Nota: es importante que siga cuidadosamente las instrucciones descritas en este manual para el correcto funcionamiento y mantenimiento del equipo. No asumimos ninguna responsabilidad por las lesiones personales o daños a la propiedad que surjan como resultado del uso indebido del equipo.

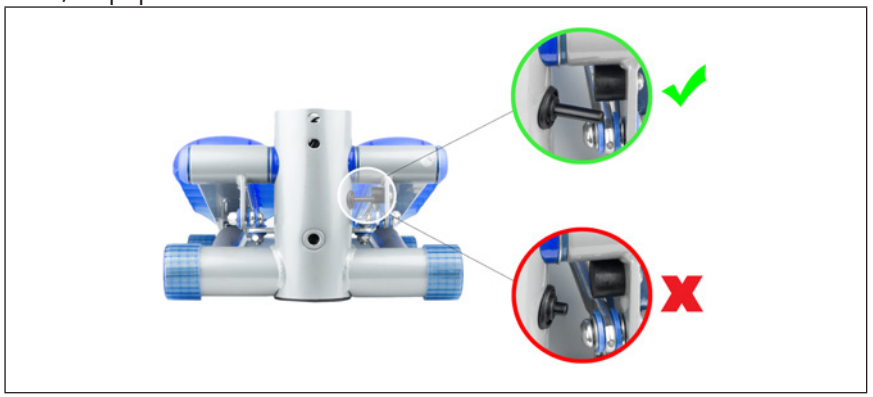


ESPECIFICACIONES:

- Dimensiones ensamblados: 29.2 x 39.4 x 114.3 cm.
- Peso: 12.25 kg.

ARMADO

Pase el cable de alimentación (1) por el tubo vertical (2). Tenga cuidado de no halar/empujar excesivamente el sensor conectado al cable de alimentación.



1. Conecte el tubo vertical (2) a la estructura principal (3) con los pernos cortos y las arandelas suministrados (4).
2. Pase el cable de alimentación (1) por el tubo de conexión (5).
3. Conecte el tubo de conexión (5) al tubo vertical (2) con los pernos cortos y las arandelas suministrados (4).
4. Conecte el cable de alimentación (1) a la parte inferior del medidor LCD (6).
5. Instale el medidor LCD (6) en el extremo superior del tubo de conexión (5).
6. Conecte los manillares (7) a cada lado del tubo de conexión (5) con los pernos largos y arandelas suministrados (8).

AJUSTE DE LA TENSIÓN

1. Localice la llave de tensión, tiene un aspecto similar a un tornillo con cabeza triangular (Figura 1).
2. Encuentre el orificio roscado en la parte posterior de la estructura principal (3), opuesto a los pedales (Figura 2).

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

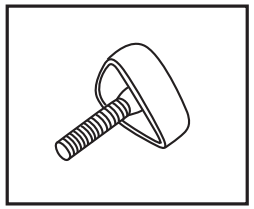


Figura 1

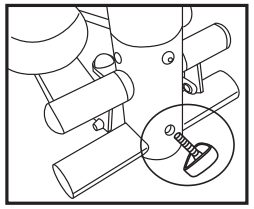


Figura 2

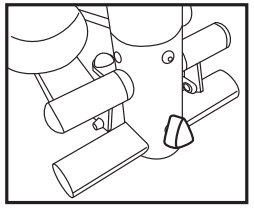


Figura 3

3. Enrosque la perilla de tensión suavemente a través del orificio roscado (Figura 3). A medida que atornille la perilla de tensión en la estructura principal, mayor será la fuerza necesaria para ajustarla.
4. Ajuste la perilla de tensión completamente para su preparación inicial. Un lado de la caminadora se elevará automáticamente a medida que ajuste la perilla de tensión en la estructura principal. Presione manualmente un pedal hasta abajo y eleve el otro pedal completamente.
5. Una vez insertada la perilla de tensión completamente, pruebe el indicador de actividad. Primero, restablezca la pantalla manteniendo presionado el botón rojo de modo durante 4 segundos, luego comience a pisar sobre cada pedal de forma alternativa y verifique que el indicador esté contando.
6. Si hay demasiada tensión, desatornille levemente la perilla de tensión. No desatornille demasiado la perilla de tensión, de lo contrario, deberá repetir el procedimiento de armado.

USO DE LA MINI STEPPER MASTER

Se recomienda utilizar la Mini Stepper Master diariamente, en sesiones de media hora. Creemos que sentirá el efecto maravilloso del entrenamiento cardiovascular después de un mes de uso. La Mini Stepper Master es excelente, tanto para usar en el hogar como en la oficina. Por ejemplo, puede lograr estupendos resultados incluso ejercitando durante un descanso en el trabajo. ¡En lugar de sentirse fatigado o exhausto, se sentirá renovado y activo con la Mini Stepper Master!

- Las personas que sufren de hipertensión, obesidad y cardiopatías no deberían hacer ejercicio extenuante con la Mini Stepper Master.
- Este producto está diseñado exclusivamente para ser utilizado por personas con un peso que no supere las 225 libras (100 kilos).

- Es recomendable no hacer ejercicio si se siente cansado o exhausto.
- Se recomienda mantener una dieta saludable; es muy recomendable que consuma cantidades suficientes de nutrientes dentro de cada categoría de la pirámide alimentaria, como se describe en el sitio web del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.
- Para reducir el riesgo de lesiones, realice ejercicios de calentamiento antes de comenzar con su rutina de ejercitación. Por ejemplo, estire los brazos, las piernas y la espalda.
- Tenga en cuenta que también es importante coordinar el movimiento de los brazos con las piernas durante la ejercitación. Puede ser una buena idea agregar peso en las manos al ejercitar con la Mini Stepper Master para un mejor entrenamiento.
- Es muy importante que vaya a su propio ritmo. El ejercicio en la Mini Stepper Master debe realizarse de manera regular y suave; los exabruptos repentinos de velocidad no son recomendables porque pueden incrementar el riesgo de sufrir lesiones físicas.

MANTENIMIENTO

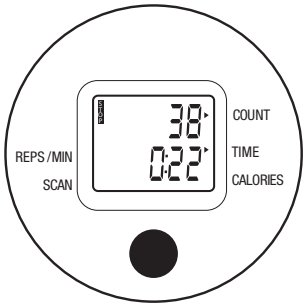
- Inspeccione la Mini Stepper Master a intervalos regulares para verificar que no haya partes o uniones flojas, dañadas o desgastadas.
- Aplique aceite lubricante o grasa en los componentes hidráulicos de la Mini Stepper Master y en todas las partes móviles cada 3 meses. La aplicación de grasa lubricante contribuye a reducir los ruidos y a suavizar los movimientos irregulares o toscos de los pedales, en caso de que los hubiera.
- Guarde la Mini Stepper Master en un lugar seco y fresco.
- No limpie la superficie de la Mini Stepper Master con solventes orgánicos (como gasolina, benceno, etc.) ya que podría dañar las superficies.
- Inspeccione completamente la unidad antes de comenzar a ejercitar. Verifique que no haya problemas con la máquina, como por ejemplo uniones sueltas, partes hidráulicas flojas o que los pedales estén inestables.

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

CÓMO UTILIZAR EL INDICADOR DIGITAL

Inicio	Comience a escalar para comenzar con el ejercicio. La pantalla se activará automáticamente y el contador comenzará a hacer un seguimiento de su actividad.
Selección de funciones	Presione el botón MODE hasta seleccionar la función que desea ver en pantalla.
Análisis	Cuando la pantalla está en función SCAN, el indicador de actividad cambiará cada 5 segundos para mostrar TIME (tiempo) > CAL (calorías) > REPS/MIN (repeticiones por minuto), y así sucesivamente.
Detención	No hay botón de apagado. Simplemente debe de caminar. La pantalla se apagará automáticamente después de unos minutos de inactividad (4 aproximadamente).
Reanudar	Si se detuvo momentáneamente y desea retomar su sesión de ejercitación, NO PRESIONE NINGÚN BOTÓN. Comience a dar pasos nuevamente y la pantalla se encenderá, si se apagó, y se reanudará. El indicador retomará desde donde usted había quedado y continuará con el conteo. Si no desea continuar con su sesión de ejercitación anterior, deberá restablecer el indicador.
Restablecer	Mantenga el botón MODE presionado durante 3 o 4 segundos para restablecer los valores de todas las funciones.

INDICADOR DE ACTIVIDAD MULTIFUNCIONAL



COUNT	Pasos acumulados desde el comienzo del entrenamiento (siempre visible)
REPS/MIN	Repeticiones por minuto (estimativo)
SCAN	Alterna entre: TIME (tiempo) > CALORIES (calorías) > REPS/MIN (rep. por min.)
TIME	Duración de la actividad (tiempo)
CALORIES	Calorías consumidas (estimativo)

PILA

- El medidor LCD funciona con una pila AAA.
- La pila se debe reemplazar cuando aparezca una imagen incorrecta en el medidor LCD.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:
Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:
Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:
Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:
WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

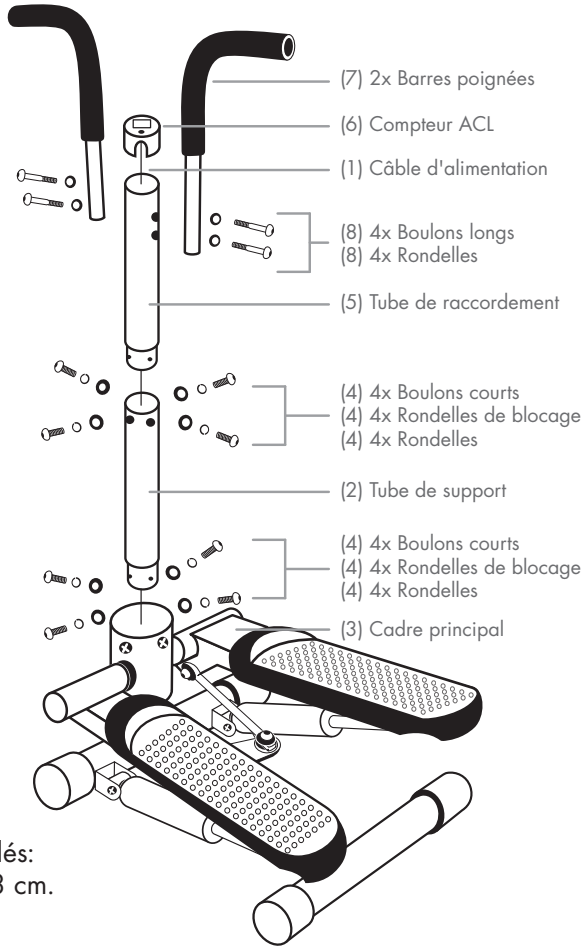
Registre su producto en línea en http://tinyurl.com/wagan-registration para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

©2015

Cher estimé client,

Merci d'avoir acheté le matériel d'entraînement Mini Stepper Master® de Wagan Tech! Nous savons que vous serez satisfait de nos produits. Ce manuel de l'utilisateur contient des instructions relatives au fonctionnement du Mini Stepper Master, ainsi que les soins d'entretien. Si vous avez des questions en ce qui concerne l'assemblage ou le fonctionnement de ce produit, veuillez nous appeler au 1-800-231-5806 ou nous faire parvenir un courriel à *customerservice@wagan.com*.

Remarque :
Il est important de respecter strictement les instructions décrites dans ce manuel pour le bon fonctionnement et l'entretien de l'équipement. Nous ne pourrons être tenus responsable de toute blessure corporelle ou dommage matériel résultant d'une mauvaise utilisation de l'équipement.



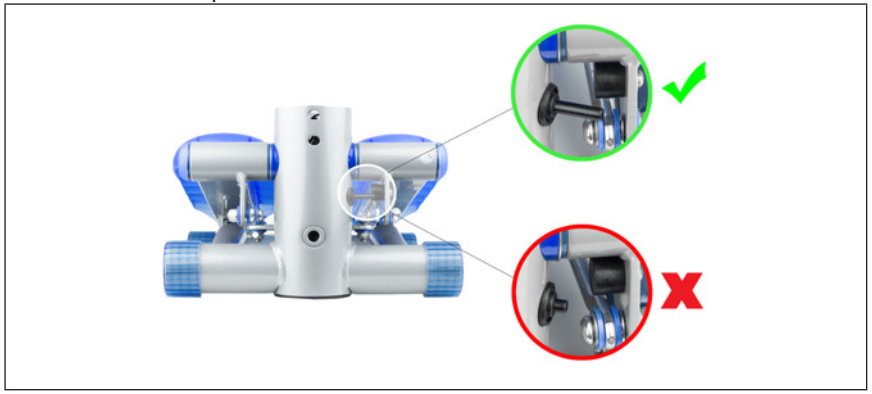
SPÉCIFICATIONS:

- Dimensions assemblés: 29.2 x 39.4 x 114.3 cm.
- Masse: 12.25 kg.

WAGAN TECH
www.wagan.com

ASSEMBLAGE

Enfilez le câble d'alimentation (1) à travers le tube de support (2). Faites attention de ne pas tirer/pousser, le capteur qui est connecté au câble d'alimentation, trop vers l'intérieur.



1. Connectez le tube de support (2) au cadre principal (3) à l'aide des boulons courts et des rondelles (4).
2. Enfilez le câble d'alimentation (1) à travers le tube de raccordement (5).
3. Connectez le tube de raccordement (5) au tube de support (2) à l'aide des boulons courts et des rondelles (4).
4. Connectez le câble d'alimentation (1) sur la partie inférieure du compteur ACL (6) et procédez ensuite à l'installation du compteur ACL (6) sur la partie supérieure du tube de raccordement (5).
5. Connectez les deux barres poignées (7) de chaque côté du tube de raccordement (5) à l'aide des boulons longs et des rondelles (8).

RÉGLAGE DE LA TENSION

1. Localisez le bouton de tension, qui ressemble à une vis avec un capuchon triangulaire (Figure 1).
2. Localisez le trou fileté à l'arrière du cadre principal (3), à l'opposé des pédales (Figure 2).

©2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

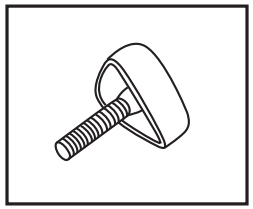


Figure 1

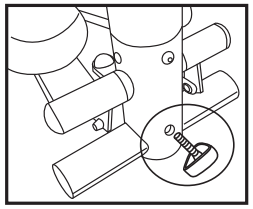


Figure 2

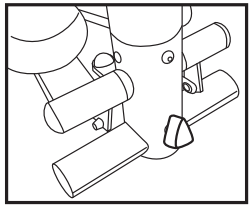


Figure 3

3. Tournez le bouton de tension lentement dans le trou fileté (Figure 3). Pendant que le bouton de tension se fixe dans le cadre principal, la quantité de force nécessaire pour serrer le bouton va augmenter.
4. Serrez le bouton de tension entièrement pour le réglage initial. Un côté de l'escalier d'entraînement sera automatiquement soulevé pendant que le bouton de tension est vissé dans le cadre principal. Appuyez manuellement sur une pédale jusqu'en bas et soulevez l'autre pédale jusqu'en haut.
5. Une fois le bouton de tension complètement inséré, essayez le traqueur d'entraînement. Tout d'abord, réinitialisez l'affichage en appuyant sur le bouton mode rouge pendant environ 4 secondes, puis marchez sur chaque pédale dans un mouvement alternatif pour vous assurer que le traqueur d'entraînement fonctionne correctement.
6. Si la tension est trop serrée, réglez le bouton en le dévissant légèrement. Ne pas trop dévisser le bouton de tension ou vous pourriez avoir à répéter le processus de réglage.

UTILISATION DU MINI STEPPER MASTER

Nous vous recommandons d'utiliser votre Mini Stepper Master sur une base quotidienne, pendant 30 minutes. Nous croyons que vous sentirez ses merveilleux effets d'entraînement cardio après un mois d'utilisation. Le Mini Stepper Master est excellent, qu'il soit utilisé à la maison ou au bureau. Même l'exercice pendant une pause au travail produirait un excellent résultat. Au lieu de vous sentir fatigué ou épuisé, vous vous sentirez rafraîchi et dynamisé avec le Mini Stepper Master!

- Les personnes souffrant d'hypertension, d'obésité et de maladies coronaires ne devraient pas effectuer d'exercice intense en utilisant le Mini Stepper Master.

- Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation par des personnes ayant un poids n'excédant pas 225 lb (102 kg).
- Nous ne vous conseillons pas de faire de l'exercice lorsque vous sentez épuisé ou fatigué.
- Nous vous conseillons de maintenir une saine alimentation, quotidiennement; il est fortement encouragé de consommer suffisamment de nutriments dans chaque catégorie de la pyramide alimentaire décrite sur le site Web du département de l'agriculture des États-Unis.
- Faites quelques exercices d'échauffement avant d'effectuer votre routine pour diminuer le risque de blessures. Par exemple, étirez vos bras, vos jambes et votre dos.
- Veuillez noter qu'il est également important de coordonner les entraînements des bras et des jambes lors d'un exercice. L'utilisation de mini-haltères tout en vous exerçant sur le Mini Stepper Master vous aidera à obtenir un entraînement plus complet.
- Il est important de vous soumettre à un rythme personnel. L'entraînement sur le Mini Stepper Master doit être fait à un rythme régulier; les hausses de vitesse rapides ne sont pas recommandées car elles peuvent augmenter les risques de blessures physiques.

ENTRETIEN

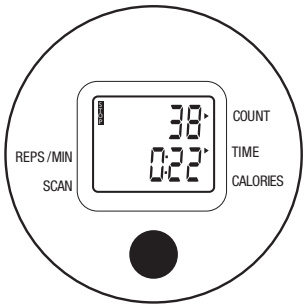
- Inspectez le Mini Stepper Master à intervalles réguliers pour vérifier si des joints sont desserrés et/ou des pièces ont été endommagées ou usées.
- Appliquez de l'huile ou de la graisse lubrifiante sur les composants hydrauliques du Mini Stepper et sur n'importe laquelle de ses parties mobiles tous les 3 mois. L'application de graisse peut aider à réduire le bruit au minimum et à corriger les irrégularités ou bruits de mouvement des pédales, s'ils devaient se produire.
- Rangez le Mini Stepper Master dans un endroit frais et sec.
- Ne pas nettoyer la surface du Mini Stepper Master avec des solvants organiques (c'est-à-dire l'essence, le benzène, etc.) ou ses surfaces risquent d'être endommagées.
- Inspectez l'appareil soigneusement avant de l'utiliser pour vos exercices. Assurez-vous que l'appareil ne présente aucuns problèmes, tels que des joints desserrés, des pièces hydrauliques lâches ou des pédales vacillantes.

©2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE TRAQUEUR NUMÉRIQUE

Débuter	Commencez l'exercice en marchant sur les pédales. L'affichage se met automatiquement en marche et le compteur va commencer le suivi de votre séance d'entraînement.
Sélection des fonctions	Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que la fonction que vous désirez soit sélectionnée.
Balayer	Lorsque l'écran est réglé sur la fonction SCAN, le traqueur d'entraînement changera toutes les 5 secondes pour afficher TIME > CAL > REPS/MIN, puis retour à TIME, et ainsi de suite.
Arrêter	Il n'y a pas de bouton de mise hors tension. Il suffit d'arrêter de marcher. L'affichage s'éteint automatiquement après plusieurs minutes (env. 4 minutes) d'inactivité.
Reprendre	Si vous vous êtes éloigné momentanément et souhaitez reprendre votre séance d'entraînement, N'APPUYEZ SUR AUCUN BOUTON. Recommencez à marcher et l'affichage s'allumera automatiquement s'il s'est éteint pendant que vous étiez absent. Le traqueur reprendre là où vous vous étiez arrêté et continuera à compter. Si vous ne voulez pas reprendre la dernière séance d'entraînement, vous devrez réinitialiser le traqueur.
Réinitialiser	Maintenez le bouton MODE pendant 3 à 4 secondes pour remettre toutes les valeurs à zéro.

TRAQUEUR D'ENTRAÎNEMENT MULTIFONCTION



COUNT	Nombre de pas effectués depuis le début de l'exercice (toujours visible)
REPS/MIN	Répétitions par minute (estimation)
SCAN	Balayage entre : TEMPS > CALORIES > RÉP/MIN
TIME	Durée de la séance d'entraînement (temps écoulé)
CALORIES	Calories dépensées (estimation)

BATTERY

- L'écran ACL du compteur fonctionne avec une pile AAA.
- La pile devra être remplacée lorsque un affichage incorrect apparaît sur l'écran ACL du compteur.

WAGAN® TECH
www.wagan.com

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N° RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N° RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : http://tinyurl.com/wagan-registration pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

©2015

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and wagan.com are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20151124-ESF